



EN ■ User Manual

RADIO

CZ ■ Uživatelská příručka

RÁDIO

SK ■ Používateľská príručka

RÁDIO

HU ■ Felhasználói kézikönyv

RÁDÍÓ

PL ■ Podręcznik użytkownika

RADIO

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



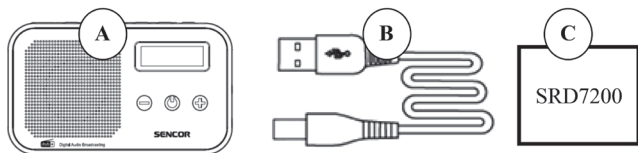
Symbol vykřičníku umístěný v rovnostranném trojúhelníku upozorňuje uživatele na důležité pokyny pro obsluhu a údržbu (opravy), které se nacházejí v doprovodné dokumentaci přístroje.

VAROVÁNÍ: ABY NEDOŠLO K ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEODSTRAŇUJTE KRYT (NEBO ZADNÍ ČÁST) PŘÍSTROJE. UVNITŘ NEJSOU ŽÁDNÉ DÍLY, KTERÉ BYSTE MOHLI SAMI OPRAVIT – PŘENECHTE OPRAVY KVALIFIKOVANÝM SERVISNÍM TECHNIKŮM.

1. PŘEČTĚTE SI POKYNY – Předtím, než začnete tento produkt používat, si přečtěte všechny bezpečnostní pokyny a pokyny k obsluze.
2. USCHOVEJTE POKYNY – Bezpečnostní pokyny a pokyny k obsluze uschovejte pro budoucí použití.
3. VĚNUJTE POZORNOST VAROVÁNÍM – Věnujte pozornost všem varováním uvedených na produktu a v pokynech pro obsluhu.
4. DODRŽUJTE POKYNY – Dodržujte všechny pokyny k obsluze a používání.
5. VODA A VLHKOST – Nepoužívejte tento produkt v blízkosti vody – například v blízkosti van, umyvadel, kuchyňských dřezů nebo kádí na prádlo, ve vlhkých suterénech, v blízkosti plaveckých bazénů apod. Tento přístroj nesmí být vystaven kapající nebo stříkající vodě a nesmíte na něj pokládat předměty naplněné tekutinou, jako například vázy.
6. ČIŠTĚNÍ – Před zahájením čištění odpojte tento produkt ze síťové zásuvky. Nepoužívejte tekuté čisticí prostředky nebo čisticí prostředky ve spreji. Pro čištění používejte navlhčený hadřík.
7. ODVĚTRÁVÁNÍ – Štěrbiny a otvory v krytu přístroje slouží k odvětrávání a zajištění spolehlivého provozu produktu a jeho ochrany před přehřátím. Tyto otvory nesmí být blokovány ani zakrývány. Tyto otvory nesmí být nikdy blokovány pokládáním produktu na postel, pohovku, rohož nebo jiný podobný povrch. Nestavte tento produkt do uzavřeného prostoru, jako je např. knihovnička nebo regál, pokud není zajištěno odpovídající odvětrávání nebo pokud to nevyžadují pokyny od výrobce.
8. PŘÍSLUŠENSTVÍ – Používejte pouze doplňky/příslušenství určené výrobcem.
9. ZDROJE ENERGIE – Pro napájení tohoto produktu je nutno použít pouze zdroj energie, jehož typ je uveden na typovém štítku. Pokud si nejste jisti typem zdroje energie ve vaší domácnosti, obraťte se na vašeho prodejce nebo místního dodavatele elektrické energie. U produktů využívajících energii vestavěné baterie se řiďte pokyny v návodu k obsluze.

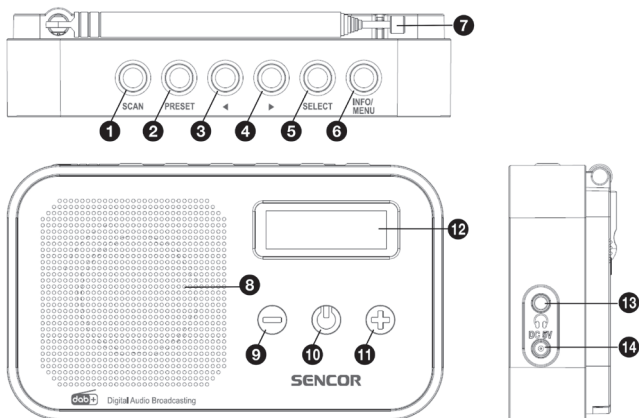
10. **KDYŽ PŘÍSTROJ NEBUDETE POUŽÍVAT** – Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, odpojte napájecí kabel produktu ze zásuvky a vypněte vypínač napájení (**OFF**).
11. **VNIKnutí CIZÍCH PŘEDMĚTŮ A TEKUTIN** – Nikdy nestrkejte do tohoto produktu prostřednictvím otvorů žádné předměty, protože by se mohly dotknout míst s nebezpečným napětím nebo zkratovat díly a způsobit tak požár nebo úraz elektrickým proudem. Chraňte tento produkt před polítim tekutinami.
12. **TEPLO** – Tento produkt musí být umístěn mimo zdroje tepla, jakými jsou např. radiátory, ohříváče vzduchu, kamna nebo podobná zařízení (včetně zesilovačů) produkující teplo.
13. Napájecí kabel umístěte tak, aby na něj nebylo možno šlápnout a aby nebyl skřípnutý, a to zejména v místech u zástrček, zásuvek a tam, kde vystupuje z přístroje.
14. **OPRAVY** – Nepokoušejte se tento produkt opravovat vlastními silami, protože po otevření skříně nebo odstranění krytů byste mohli být vystaveni nebezpečnému napětí nebo jinému nebezpečí. Přenechte veškeré opravy kvalifikovaným servisním technikům.
15. Přístroj nesmí být vystaven kapající nebo stříkající vodě
16. Tam, kde se zástrčka zásuvkového adaptéru používá pro odpojení od zdroje energie, musí toto odpojovací zařízení zůstat snadno dostupné.
17. **VAROVÁNÍ:** Neotevírat. Uvnitř nejsou žádné díly, které byste mohli sami opravit. Přenechte opravy kvalifikovaným technikům.
18. **VAROVÁNÍ:** Nikdy nepromazávejte žádnou část tohoto přístroje.
19. **VAROVÁNÍ:** Umístěte tento přístroj na rovný, pevný a stabilní povrch.
20. **VAROVÁNÍ:** Nikdy nestavte tento přístroj na jiné elektrické zařízení.
21. **VAROVÁNÍ:** Udržujte tento přístroj mimo dosah přímého slunečního světla, otevřeného ohně a zdrojů tepla.

OBSAH BALENÍ



A	Zařízení SRD 7200
B	Napájecí / nabíjecí kabel
C	Uživatelský manuál

Popis zařízení:



1	SCAN - prohledat dostupné stanice
2	PRESET - předvolba
3	LEFT (◀ TUNING -) – přechod na předchozí stanici
4	RIGHT (▶ TUNING +) – přechod na následující stanici
5	SELECT– výběr (potvrzení volby) / odložit budík
6	INFO/MENU – vstup do menu
7	Prutová anténa
8	Reproduktor
9	VOLUME (-) – snížení hlasitosti
10	POWER/MODE – zapínací / vypínací tlačítko / změna zdroje (FM / DAB)
11	VOLUME (+) – zvýšení hlasitosti
12	Displej
13	Zdířka pro sluchátka mini jack (3,5mm)
14	Zdířka pro napájení / nabíjení (DC 5 V)

POKYNY K OBSLUZE

Napájení z baterie (vestavěná dobíjecí baterie)

Připojte přístroj vložením nabíjecího kabelu do konektoru DC 5 V IN a vložením druhého konce do vašeho nabíjecího adaptéru. Doba nabíjení je přibližně 3 hodiny v závislosti na parametrech vašeho nabíjecího adaptéru. Nabíjení bude indikováno na displeji zařízení.

Síťový adaptér

Chcete-li používat externí napájení, použijte váš síťový napájecí adaptér 5 V s USB vstupem a připojte připojovací napájecí kabel do portu "13".




Upozornění:

Nenabíjejte baterii síťovým adaptérem déle než 24 hodin.

Pokud jste tento přístroj delší dobu nepoužívali, může být dobíjecí baterie zcela vybitá. Po delší nečinnosti přístroje doporučujeme nabíjet baterii po dobu minimálně 5 hodin.

Váš napájecí adaptér by měl splňovat tyto parametry 5 V / 1 A.

Zapnutí rádia

1. Použijte pro napájení nabitou dobíjecí baterii nebo připojte přístroj k síťovému adaptéru.
2. Stiskněte a podržte tlačítko **POWER**  pro spuštění režimu DAB/FM.
3. V režimu DAB/FM stiskněte jednou tlačítko **POWER**  pro přepnutí do pohotovostního režimu nebo stiskněte a 2 sekundy podržte tlačítko **POWER**  pro zapnutí/vypnutí přístroje.

Upozornění:

Úplné vypnutí přístroje vymaže nastavené hodnoty. Doporučujeme uvádět zařízení do pohotovostního stavu.

Režim DAB

Automatické prohledávání



1. Upravte délku a úhel antény, aby byl příjem co nejlepší.
2. Stisknutím tlačítka **POWER**  zapněte přístroj.

3. Po prvním připojení rádia ke zdroji energie a zapnutí se automaticky vybere režim DAB a spustí se rychlé prohledávání DAB kanálů pro nalezení dostupných stanic. Počkejte prosím na dokončení tohoto procesu.
4. První spuštění a prohledání stanic proběhne v anglickém jazyce. Pro změnu uživatelského jazyka stiskněte a podržte tlačítko **INFO/MENU** Stisknutím tlačítka **LEFT** (◀) nebo **RIGHT** (▶) zvolte položku **LANGUAGE** potvrďte tlačítkem **SELECT**, vyberte požadovaný jazyk a potvrďte tlačítkem **SELECT**.
5. Stisknutím tlačítka **LEFT** (◀) nebo **RIGHT** (▶) vyberte požadovanou stanicí.
6. Stisknutím tlačítka **SCAN** můžete znovu kompletně prohledat dostupné kanály.

Ruční prohledávání

1. Podržte tlačítko **INFO/MENU**, a vyberte Ruční ladění, pak stiskněte tlačítko **SELECT**.
2. Stisknutím tlačítka **LEFT** (◀) nebo **RIGHT** (▶) vyberte požadovaný kanál (5A–13F) a stisknutím tlačítka **SELECT** tento kanál zvolíte.
3. Vyberte stanicí pomocí tlačítka **LEFT** (◀) nebo **RIGHT** (▶)

FM rádio

1. Stiskněte a 2 vteřiny podržte tlačítko **POWER**  pro zapnutí přístroje.
2. Stisknutím tlačítka **POWER**  vyberte režim FM.
3. Vyberte stanicí pomocí tlačítka **LEFT** (◀) nebo **RIGHT** (▶)
4. Nebo stiskněte tlačítko **SCAN** pro automatické ladění
 - Stiskněte jednou tlačítko **SCAN** pro vyhledání další stanice směrem dopředu
 - Podržte tlačítko **SCAN** pro vyhledání předchozí stanice směrem dozadu
5. Upravte hlasitost zvuku pomocí ovladače **VOLUME +** nebo **VOLUME -**.

Předvolba stanic DAB/FM rádia:

Do paměti můžete uložit frekvence až 20 stanic rádia. Uloženou frekvenci můžete z paměti smazat uložením jiné frekvence na její místo.


1. V režimu DAB nebo FM naladíte požadovanou stanici.
2. Podržte tlačítko **PRESET**, dokud se nezobrazí „**Přednastav**“ (Uložení předvolby) s číslem 1–20 (1–20 je číslo pozice předvolby)
Pokud je číslo předvolby prázdné, zobrazí se „**Přednastav**“ (Prázdná předvolba).
Pokud je na dané pozici uložena stanice, zobrazí se frekvence stanice.
3. Stisknutím tlačítka **LEFT** (◀) nebo **RIGHT** (▶) vyberte požadované paměťové umístění.
4. Stiskněte jednou tlačítko **SELECT** pro potvrzení a uložení vybrané stanice.
5. Poslech stanice na předvolbě:
 - Stiskněte jednou tlačítko **PRESET**,
 - Stisknutím tlačítka **LEFT** (◀) nebo **RIGHT** (▶) vyberte požadovanou stanici a stiskněte tlačítko **SELECT** pro potvrzení.

Nastavení budíku

1. V pohotovostním režimu
2. Stiskněte a podržte tlačítko Info/Menu. Stisknutím tlačítka **LEFT** (◀) nebo **RIGHT** (▶) vyberte SET ALARM (Nastavit budík).
Stisknutím tlačítka **LEFT** (◀) nebo **RIGHT** (▶) vyberte Alarm 1 / Alarm 2 (Budík1 / Budík2) (bliká ON/OFF (vypnuto)).
3. Stisknutím tlačítka **LEFT** (◀) nebo **RIGHT** (▶) vyberte **OFF** (Vypnuto) nebo **ON** (Zapnuto). Stiskněte tlačítko **SELECT** pro potvrzení.
4. Nastavte hodiny stisknutím tlačítka **LEFT** (◀) nebo **RIGHT** (▶) během doby, kdy displej stále bliká. Stiskněte ovladač **SELECT** pro nastavení minut.
5. Nastavte minuty stisknutím tlačítka **LEFT** (◀) nebo **RIGHT** (▶) během doby, kdy displej stále bliká. Stiskněte tlačítko **SELECT** pro potvrzení.

6. Režim budíku: Budou blikat možnosti Daily (DENNĚ), Once (JEDNOU), Weekends (VÝKENDY), Weekdays (VŠEDNÍ DNY). Stisknutím tlačítka **LEFT** (◀) nebo **RIGHT** (▶) vyberte požadovaný režim budíku a stiskněte tlačítko **SELECT** pro potvrzení.
7. Typ budíku: Budou blikat možnosti **BEEPER** (PÍPNUTÍ), FM, DAB. Stisknutím tlačítka **LEFT** (◀) nebo **RIGHT** (▶) vyberte požadovaný typ budíku a stiskněte tlačítko **SELECT** pro potvrzení.
8. Bude blikat hlasitost budíku; stisknutím tlačítka **LEFT** (◀) nebo **RIGHT** (▶) vyberte požadovanou hlasitost budíku a stiskněte tlačítko **SELECT** pro potvrzení s uložením nastavení a ukončení.

Funkce opakovaného buzení

1. Když budík zvoní, můžete stisknout tlačítko **SELECT/ SNOOZE** pro dočasné vypnutí budíku. Budík znovu zazvoní za 9 minut. (Interval opakovaného buzení je 9 minut.)
2. Opakované buzení se bude opakovat tak dlouho, dokud nestisknete tlačítko **POWER** .

Časovač spánku

1. V pohotovostním režimu
2. Stiskněte a podržte tlačítko **INFO/MENU**. Stisknutím tlačítka **LEFT** (◀) nebo **RIGHT** (▶) vyberte **SLEEP** (SPÁT).
3. Stisknutím tlačítka **LEFT** (◀) nebo **RIGHT** (▶) vyberte **OFF** (VYPNUTO) nebo čas za jak dlouho bude zařízení vypnuto, 10minut, 30minut, 60minut, 90minut. Stiskněte tlačítko **SELECT** pro potvrzení.

Obnova továrního nastavení

V režimu DAB nebo FM stiskněte a podržte tlačítko **INFO/MENU**, přednastavte **SELECT** pro otevření položky „Factory Reset“ (OBNOVENÍ TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ) a zobrazení možnosti „No“ (NE) nebo „Yes“ (ANO). Stisknutím tlačítka **LEFT** (◀) nebo **RIGHT** (▶) vyberte „Yes“ (ANO) a stiskněte tlačítko **SELECT** pro potvrzení – přístroj se resetuje do původního nastavení.

Hlasitost

Upravte hlasitost zvuku pomocí tlačítek **VOLUME +** nebo **VOLUME -**.

Připojení sluchátek

Do zdířky „14“ můžete připojit sluchátka s 3,5mm konektorem. Reproduktor se automaticky ztlumí.

Zamknutí tlačítek

Stiskněte tlačítko **SELECT** a pět sekund jej podržte pro aktivaci funkce uzamknutí tlačítek (na displeji se zobrazí ikona zámku), která uzamkne všechna tlačítka. Pro deaktivaci funkce uzamknutí tlačítek stiskněte tlačítko **SELECT** a pět sekund je podržte (ikona zámku zmizí).

TECHNICKÉ ÚDAJE

Digitální rádio

DAB+ příjem stanic v maximální kvalitě

Snadné automatické ladění stanic

Napájení pomocí vestavěné baterie

Zvuk

Celkový výstupní výkon (RMS): 1 W

Frekvenční odezva: 84 Hz–16 kHz

Celkové harmonické zkreslení: L/P ≤10% (1 kHz)

Displej

Dot-Matrix LCD displej s podsvícením

Příjem

Tuner DAB+ (Digital Audio Broadcasting)

Tuner rádia FM PLL

Radio Data System (RDS)

Předvolby stanic: 40 (20 DAB a 20 FM)

Teleskopická anténa

Ostatní

Čas, budík, automatické vypnutí

Automatické aktualizace času

Výstup na sluchátka (3,5 mm konektor)

Vestavěná dobíjecí Li-Ion baterie s kapacitou 800 mAh

Doba přehrávání až 7 hodin při 50% hlasitosti

DC 5V 3.5mm konektor pro napájení

Rozměry: 125 x 27 x 733 mm

Hmotnost: 0,2 kg

Příslušenství: napájecí kabel, návod

FM rádio	Rozsah pásma	87,5 MHz – 108 MHz
DAB		174,928 MHz – 239,200 MHz

POKYNY A INFORMACE K LIKVIDACI VYŘAZENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Obalové materiály odevzdejte k likvidaci do sběrného dvora.

LIKVIDACE VYŘAZENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol umístěný na produktu, příslušenství nebo obalu upozorňuje na to, že s produktem nesmí být nakládáno jako s běžným domácím odpadem. Zlikvidujte prosím tento produkt ve sběrném dvoře určeném k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. V některých státech Evropské unie nebo v některých evropských zemích můžete při nákupu ekvivalentního nového produktu vrátit vaše produkty místnímu prodejci. Správnou likvidací tohoto produktu pomáháte chránit cenné přírodní zdroje a předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti vám poskytnou místní úřady nebo nejbližší sběrný dvůr zabývající se likvidací odpadu. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může být podle zákona předmětem udělení pokuty.

Pro firmy v Evropské unii

Pokud potřebujete zlikvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, požádejte vašeho prodejce nebo dodavatele o nezbytné informace.

Likvidace v zemích mimo Evropskou unii

Pokud chcete tento produkt zlikvidovat, požádejte o nezbytné informace o správném způsobu likvidace místní úřady nebo vašeho prodejce.



Tento produkt splňuje požadavky EU.

Text, design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo provádět tyto změny.

Originální verze je v českém jazyce.

Adresa výrobce:

FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

SENCOR®

CZ Záruční podmínky

Součástí balení tohoto výrobku není záruční list.

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícími. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamaci) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícími nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu).

Záruka se nevztahuje zejména na:

- vady, na které byla poskytnuta sleva;
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku;
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen;
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby;
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody);
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád);
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy);
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem);
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil);
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku;
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, přepisované údaje v dokladech).

Gestor servisu v ČR:

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany; tel: 323 204 120

FAST ČR, a.s., Cejl 31, 602 00 Brno; tel: 531 010 295

Více autorizovaných servisních středisek pro ČR naleznete na www.sencor.cz.